

IL PRANZO DEL MERCATO vi è proposto da...

BIAS boutiques Bellinzona
Via Teatro 1
091 8262461
pelletteria, calzature,
accessori, abbigliamento.



dal 1924



GEOX
RESPIRA



Antichi Sapori Tel. 091 829 05 05, Gorduno	Vellutata ai funghi porcini, brasato di manzo al Merlot con contorno e dessert <i>Possibilità di organizzare cerimonie fino a 100 persone</i>	Fr. 26.—
Bar Indipendenza Tel. 076 245 37 34, P. Indipendenza 1	Cazzöla con polenta <i>Per informazioni e prenotazioni tel. 076 245 37 34</i>	Fr. 24.—
Bar L'incontro Tel. 091 825 13 49, Bellinzona	Ossobuco di vitello con risotto	Fr. 24.—
Cantin dal Gatt Tel. 091 825 27 71, Bellinzona	Tagliatelle al ragù di lepore	Fr. 24.—
Casa del Popolo Tel. 091 825 29 21, Viale Stazione 31	Maialino da latte al forno, servito con patate al rosmarino e verdure	Fr. 29.—
Grottino Ticinese Tel. 091 826 39 64, V. Lavizzari 1	Roast beef tiepido alla Robespierre con patate al forno e verdure <i>Le nostre fondue su riservazione, Chinoise di manzo a volontà e fondue al formaggio moitié moitié Friborghese</i>	Fr. 26.—
Grotto dei Pacifici Tel. 091 825 67 57, Via alla Predella	Brasato di manzo o spezzatino di cinghiale con risotto ai funghi porcini e dessert	Fr. 25.—
Osteria Grotto del Nando Tel. 091 825 55 62, Carasso	Stinco di cinghiale con polenta e dessert <i>Il 16 e 17 novembre, alla sera, buffet srilankese</i>	Fr. 20.—
Osteria Nanou da Tati Tel. 091 826 12 12, Via Motto Mornera 4	Antipasto della casa, cassöla e dessert <i>Gradita la riservazione – anche da asporto</i>	Fr. 22.—
Penalty, da Patrizia e Remo Tel. 091 825 99 96, Via Daro 6	Rollè di coniglio farcito al vino bianco con patate crocchette e spinaci al burro <i>Seguici su www.ristorantepenalty.ch o Facebook</i>	Fr. 26.—
Piazza Tel. 091 826 26 88, P. Governo	Ossobuco di maiale con polenta e dessert <i>Tutte le sere chinoise a volontà</i>	Fr. 24.—
Ristorante Hotel Unione Tel. 091 825 55 77, Via Henri Guisan 1	Risotto al Merlot del Ticino mantecato al formaggio dell'Alpe Gorda e luganighetta della macelleria Borgo	Fr. 24.—
Ristorante Internazionale Tel. 091 835 44 20, Viale Stazione 35	Stinchetti di maiale al Merlot in gremolada con polenta ticinese	Fr. 28.—
Ristorante Montebello Tel. 091 825 83 95, Salita alla Chiesa 3	Affettato misto ticinese, trippa in umido <i>Visita il nostro sito www.ristorantemontebello.ch per tutte le nostre novità</i>	Fr. 25.—
Ristorante Stella Tel. 091 857 33 36, Viale A. Sartori 1	Insalata caprese, ossobuco di manzo con polenta e dessert <i>Chinoise Fr. 33.– Bourguignonne Fr. 43.– a volontà su prenotazione</i>	Fr. 25.—
Ristorante Zoccolino Tel. 091 290 82 41, Piazza Governo 5	Salmi di cinghiale con cavolo rosso e patate	Fr. 24.—
Romitaggio Tel. 091 825 36 92, M. Carasso	Tartarino di tonno con lime, calamarata ai polipetti, dessert Fritto misto con patate e verdura, dessert	Fr. 18.— Fr. 20.—

Anno XLVIII

LA



www.commercianti-bellinzona.ch

Settimanale edito dalla Società Commercianti di Bellinzona e dintorni

STADERA



N. 45
Mercato di sabato
11 novembre 2023

Calcio a favore dei giovani bellinzonesi Ecco oggi l'Unione Sportiva Pro Daro

Come da collaudata tradizione all'inizio di una nuova stagione la società si è rivolta alla sua schiera di soci sostenitori per sollecitare il classico contributo. Questo atto semplicemente formale si è ripetuto e concretizzato alla vigilia della stagione 2023-2024. Il sodalizio è stato fondato nel 1920 e di riflesso lo scorso 13 giugno ha compiuto 103 anni. La redazione de La Stadera è in grado di risalire ai nomi di tutti i presidenti dall'inizio del 1920 in questa cronologia: Amedeo Pedrazzoli, Arturo Fovini, Osvaldo Delcò, Sergio Rosa, Emilio Colombo, Amleto Ponzio, Silvietto Delcò, Fulvio Ranzoni, Dario Beltraminelli, Roberto Pedrazzoli, Rolando De Neri e Renato Zurmühle che ha poi lasciato la carica nel 2012. A partire dal 2013 l'Unione Sportiva Pro Daro è presieduta da Matteo Cavalli. Ed è proprio all'attuale

numero Uno che ci siamo rivolti per saperne un pochino di più e con la solita gentilezza ci ha offerto queste considerazioni. "Da molti anni la società garantisce a numerosi ragazzi la possibilità di praticare il gioco del calcio. Il Centro Sportivo della Geretta rappresenta la nostra casa ma presenta dei limiti strutturali che ci impongono salti mortali per poter assicurare l'esercizio ottimale dell'attività. Comunque anche quest'anno – così prosegue il nostro interlocutore – garantiremo a tutti i giocatori delle nostre 10 squadre (che abbracciano le categorie comprese tra gli attivi e i più piccoli della scuola calcio, per un totale di quasi 200 tesserati) di praticare il loro sport preferito. Mentre altri sodalizi sembrano preferire la politica di concentrare gli sforzi sul calcio degli attivi (spesso e volentieri previo pa-

gamento di cospicui rimborsi spese), l'Unione Sportiva Pro Daro continuerà a concentrare gran parte delle energie e dei mezzi finanziari sul calcio dei ragazzi, di qualsiasi etnia, età e genere essi siano. Necessitiamo tuttavia dell'aiuto e del sostegno degli amici e dei sostenitori della Pro Daro. La pratica dello sport e del calcio in particolare, ha un valore sociale tale da imporci uno sforzo per dare continuità a sodalizi come il nostro e – così conclude il presidente Cavalli – nel quale i valori alla base della società civile, quali l'educazione, il rispetto per il prossimo e la tolleranza, sono ben più importanti dei risultati del campo". La sede della Pro Daro è regolarmente ubicata al Ristorante Penalty e per chi desidera saperne di più è fruibile il sito www.usprodaroch.

F.Z.



Eredi Luigi Bassi
Carpenteria in legno - Copertura tetti

Via Fleming 9, CH - 6500 Bellinzona
Telefono 091 826 37 71, Fax 091 826 37 32
erediluigibassi.sa@bluewin.ch

**TIPOGRAFIA
TORRIANI SA**



Via Pizzo di Claro 3
6500 Bellinzona
Tel. 091 825 89 19
info@tipografia-torriani.ch
www.tipografia-torriani.ch

...i nostri...
"Record"

consulenza, competenza e qualità



Un patrizi al mercaa

di Silco

Stori das paés: La Posta

Càpita da spèss, quànd sa sént a parlà da prugrèss, d'invenziùn, in-sôma da qui cambiament che da una part i ta facilita la vita ma da l'âltra i ta la cùmplica. Lè inscì, almenù per chi da una certa età che i ga difficoltà a stàgh adré e che per la magiùr part di vòlt i sa sa piü cum'è vegnì föra. In qui mumént li ta végn spuntaneament da fa el cunfrunt cù sistèmi d'una vòlta, püsé fadigùs, ménu còmud, ma che in pòch témp t'ùn rivava a vüna e tu sa lambicava mia el cervèl. Incöö, cun la "tecnologia mudérna" e cùl "digitale", se te ghé mia almenù un'infarinadura süi sistèmi da duprà, te sé bèla che fregà; tu végn nervùs, tu s'imbröia e se t'ùn végn föra, tu pèrd un sách da témp. Ma urmai ghè pòch da fa. El prugrèss el va avànti e se t'ül seguìs mia èl ta tira dré listèss. Se a pénsi cum'è che funziunava na vòlta el servizi pustàl ghé da stracünti! In paés l'ufizi pustàl el sa trovava in d'una cà priada, da sòlit quèla dal büralista, che l'éva numinà da la Direziùn di Pòst. Cum'è funziunari püblich el purtava una divisa bleu schüra, el capèl cun l'ära lücida e, bégn in vista, el stèma PTT (Poste, Telefoni, Telegrafo). Èl nava in gir a consegnà la posta

cà per cà, a pè, una vòlta al di, cun un gràn bursùn da péll a tracòla, grànd asé per cumpletà el gir. Ghé da di che, a diferénza d'adèss, da materiàl da reclàm ga néva quàsi mia e gnànca el giornàl perché el rivava dumà cùn l'última cursa da la sira e pòca gént l'éva abunada. El gir püsé impegnatíf (una vòlta al més) l'éva quand rivava l'AVS e alùra el duvéva girà cà per cà per consegnàch qui pòch sòldi che tücc i speciava. L'éva mia un granchè ma per quel témp i cuntàva e cum'è ché i cuntàva qui sòldi cum'è quànd l'éva entrada in vigùr la prima réndita AVS in dal 1948: cing frànch al més! L'éva na miséria ma ànca i prèzi d'alùra iéva bégn divers da qui d'incöö. Capitava da spèss da trovà nisügn in cà e alùra, al matin dal di dòpu, el duvéva riprènd el gir cun la speranza da vèch püsé furtüna. Quàsi regularment, per finì el gir almenù in la matina, la cuntribüiva una dòna dal paés e quai vòlt la ga dava na màn ànca in ufizi. A la Posta sa nava per cumprà i francubò, per spedì sòldi, per telefonà e per tö fö i biglitt per l'auto pustàl. Per spedì una lètera nurmàla (sa parlava ammò mia da posta A e posta B), ga nava un francubòl da

10 ghéi. Per i augüri da Pasqua u da Natàl, se i süperava mia i 5 paròl, iéva 5 ghéi. Per i pagament sa nava a la posta cun i pòlz da versament culùr vérd e, per segnà la ricevüda, la Posta la ta dava un librett giàld indüva el pustin el marcava sü el nòm dal destinatari, el nümer del sò cunt destinatari, el nümer del sò cunt pustàl, l'import pagà e pò el timbrava. Dal mumént che quasi nisügn i géva el teléfun in cà, per telefonà sa duvéva na a l'ufizi pustàl e dumandà la cumünicaziùn a la centràl di teléfun che i ta la pasava sü l'aparèchi da l'ufizi pustàl. Un aparèchio a mür cun na curnèta per parlà e una cüfia a part per scultà. A senti a cuntà sü végn da rid ma a quel témp i ghéva la sò impurtanza inscì cum'è l'éva la presenza del pustin ch'èl cugnuséva vita e miràcul dal paés, el dava infurmaziùn a la gént e, quand i ghéva bisögn, un quai cunsili per tirà föra dai imbröi, senza dismentigà che, s'èl capiva che quaidügn èl stava mia bégn, el visava un parént u chi che i pudéva vess d'aiüt. In qui mèmént l'esercitava anca i funziùn d'asistént suciàl. L'è bél regurdà ammò qui mumént quand in paés tücc iéva quaidügn, a diferénza d'incöö che sémm tütt e nisügn!

Agenzia generale Bellinzona
Michele Masdonati

Piazza del Sole 5
6500 Bellinzona
T 091 601 01 01
bellinzona@mobiliare.ch
mobiliare.ch

Consulenti per il Bellinzonese:
Claudio Ostini, T 079 337 46 56
Gabriele Rigozzi, T 079 686 62 86
Marco Nobile, T 079 175 25 63
Daniele Bernardazzi, T 079 237 05 43

la Mobiliare

002255



Farmacie Pedroni

Airolo, Arbedo, Ascona, Bellinzona, Bodio, Camorino, Castione, Cugnasco, Faido, Locarno, Riazino, Roveredo, Sementina

ALLTHERM Pharma Suisse SA Bellinzona: Grossista Medicinali

Home Care TI-CURO: nutrizione clinica a domicilio
Alpersico SA – Farmacia San Gottardo, Bellinzona

Self-service di materiale infermieristico 24/24h
Farmacia San Gottardo, Bellinzona



→ Case medievali

Il Patrimonio Svizzero nella cui segreteria generale di Zurigo è attivo Stefan Kunz ci informa che l'Heimatschutz è attualmente impegnato in una campagna intesa a proteggere le case di legno medievali. Dopo aver contribuito a salvare dalla demolizione la storica Casa Tannen di Morschach è oggi nuovamente in prima linea ed è riuscita a salvare un'altra casa in legno di 700 anni a Steinen nel Canton Svitto. Un ente meritevole di attenzione in tutti i sensi. Per informazioni: Patrimonio Svizzero, Zollikerstrasse 128, 8008 Zurigo oppure sul sito www.patrimoinesuisse.ch.

→ Bianco, Rosso & Blu

Ticino non solo terra di mastri comacini, privilegiata meta turistica, società del terziario avanzato ma anche produttore di vini pregiati. Il libro Bianco, Rosso & Blu ripercorre dalle sue origini la storia della viticoltura nella Svizzera italiana e fotografa la situazione attuale attraverso i cicli vitivinicoli della coltivazione, raccolta, vinificazione, distribuzione e degustazione del nettare di Bacco. Con la penna di un giornalista passio-

nato – Bruno Bergomi – e attraverso l'occhio attento di un fotografo pubblicitario – Oliviero Venturi – si viaggia alla scoperta delle eccellenze del vitigno ticinese e degli uomini impegnati nel continuo miglioramento qualitativo della produzione locale. Per saperne di più: libri@salvioni.ch o www.salvioni.ch.

→ Tutto esaurito

Il nostro mercato del sabato dalle ore 7.30 alle 13.00 riscuote regolarmente tantissimo successo. La Società Commercianti Bellinzona informa che attualmente eventuali richieste di partecipazione dovranno essere inserite nella lista d'attesa poiché non ci sono più spazi disponibili.

→ Mercatini di Natale

Sono previsti nelle domeniche del 10 e 17 dicembre dalle ore 10.00 alle 18.00. L'organizzazione ci ha confermato la presenza di duecento espositori.

→ Cinque caldaie

In redazione abbiamo ricevuto un nuovo messaggio del Carnevale Busecca di Daro. Ci informano che sabato 2 dicembre in

Piazza Collegiata sarà preparata la deliziosa pietanza. Il gestore del Bar Codeborgo ossia il nostro stimato amico Domenico ha assicurato piena collaborazione. Le cinque caldaie dovranno essere posizionate negli spazi disegnati dal tecnico Giorgio.

→ Castellinaria

Il Festival del cinema giovane è alla ricerca di persone volontarie disponibili a dare una mano in diversi ruoli. La 36esima edizione è prevista al Mercato Coperto di Giubiasco dal 18 al 25 novembre. Info: segretariato@castellinaria.ch.

→ 95 anni

Li raggiunge proprio oggi sabato 11 novembre, la Chocolat Stella, e vi invita a una giornata di festa prevista dalle ore 9 alle 17 nella sua sede principale in Via alle Gerre 28 a Giubiasco. In questa occasione presenterà la nuova collezione di Natale e tanto altro. La Società Commercianti Bellinzona e Dintorni invia auguri e felicitazioni e assicura che tornerà in argomento.

La Banca più antica del Ticino

Prodotti di risparmio
Soluzioni d'investimento
Gestione patrimoniale

Piazza Collegiata 3 I CH-6501 Bellinzona
Tel. +41 91 821 51 21 I Fax. +41 91 825 66 18
info@bancaria.ch I www.bancaria.ch



SOCIETÀ
BANCARIA
TICINESE

dal 1903